**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 4 (1882)

**Heft:** 12

**Anhang:** Annoncen-Beilage zu Nr. 12 der Schweizer Frauen-Zeitung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Briefkaften der Redaktion.

Mehreren Offerten auf Chiffre XX 115 jur Rachricht, daß die Angelegenheit erledigt ift, daß wir aber für ähnliche an uns gelangende Falle von ihren Adreffen gerne Rotig nehmen wollen.

Frau A.-A. in 28. Tas Bebeden des Kopfes mit einem leichten, acfälligen haubchen ober arrangirfen Band ift falligen haren jedenfalls weit vorzugieben. Eeicht wiederfebrendem Rothlauf begegnen Sie am sichersten durch sleißiges Waschen mit kalten Wasier, welchem etwas Salmiakgeist und Kochsalz bei-gegeben worden. Ueber Nacht leisten solche Umichlage treffliche Dienfte.

A. C.-3. Strobhitte fönnen Sie auf tro-denem Wece nicht färben und Sie thun auch in Beziehung auf die Koften am Besten, sich an eine Strobhutwalcherei zu wenden. Ihre weiter Frage hat im Texte des Blattes ihre Erledigung gefunden.

28. 3. in S. Tas nämliche Thema liegt bereits in unserer Morpe; wir sind grund-saglich sehr mit Ihren Ansichten einrerstanden.

E. J. Berglichfte Gruge auf Dicfem Wege!

E. L.: Wohl eine Sand voll Beildenblätter Sat uns gebracht bas warme Wetter; Doch Schnee und Eis und kaltes Blasen Umweht heut' grimmig unfre Rasen. Wir schreiben im gebeisten Zimmer Und fonnen uns am Lampenichimmer-Und jenden ichonen Gruft in's Weite, An Euch, Ihr herzenstieben Leute.

An Berschiedene. Herzeisteren Lente.
An Verschiedene. Herzlichen Gruft und Dent auf diesem Wege für verschiedene freundliche Schreiben. die, weil nicht direfte Kracen, auch seiner beionderen Antwort bedürfen. Wir freuen uns bes übereinstimmenden Strebens und gemeinsomen Dentens.
Fräulein d. in B. Gierre

Fraulein &. in 3. Gie fonnen ihrer Freun-Kräulein G. in J. Sie lönnen ihrer Kreundin melden, daß noch einige Exemplare von der vortrefflichen Schrift: "Unfere Töchter und ihre Jufunit" durch untere Grechtliche Gezogen werden fönnen. Gbenjo ift das Bildnift von Kröbel joeben in kleiner Anzahl zum Bersiandt eingetroffen.

### Institut Chamblon

bei Yverdon (Kant. Waadt), auf lieblicher, gesunder Höhe. 20 Minuten von Yverdon, mit herrlicher Aussicht auf von tveraon, mit nerriiener Aussient all die Alpen, den Jura und den nahegelegenen Neuenburgersee, empfiehlt sich den geehrten Eltern und Vormündern auf's Beste zur Aufnahme von Töchtern, welche die französische Sprache erlernen

Wollen.

Unterzeichnete glaubt die Zusicherung geben zu dürfen, dass die ihr anvertrauten Zöglinge alles bei ihr finden werden, was treue, besorgte Eltern für Körper, Geist und Gemüth ihrer Kinder wünschen können. Pensionspreis mässig. — Deutsch. Englisch und Musik nach Belieben.

Referenzen ertheilen: Herr Simond, Pfarrer in Montagny bei Yverdon; Herr A. Geiger. Next., Selnau, Zürich: Herr Zäch, alt Reg.-Rath, und Herr Scheitlin zur Stadtschreiberei, in St. Gallen; Herr Dr. Cramer in Biel: Herr Schoop. Kommandant, in Amrisweil, oder die Vorsteherin

Madame Lina Tschantz-Perret.

### Für Eltern und Vormünder.

168] Wo wieder Knaben — auch schwächliche, die der Nachhülfe bedürfen — zur Erziehung unter mütterlicher Leitung und Pflege plazirt werden können, darüber ertheilt Auskunft die Exped. d. Bl.

### Für die Winterabende

empfehle die in meinem Verlage erschie-

Neues Bildermosaikspiel von Hin dermann, giftfrei. Preis Fr. 3, 50. Für Kinder

Kinder.

Die Wettfahrt um die Erde von Reymond. Preis Fr. 3. — Geographisches Reisespiel für die reifere Jugend und Erwachsene.

und Erwachsene.

Der europäische Zukunftskrieg.

1 50 Prachtausgabe Fr. 2. Preis Fr. 1. 50. Prachtausgabe Fr. 2. Ganz neues, sehr interessantes Kriegsspiel für die Juvend und Erwachsene.

Louis Wächter,
Buchhandlung, Kramgasse 148, in Bern.
Die Spiele werden für diese Preise

In Folge Liquidation meines Geschäftes verkaufe meinen grossen Vorrath in fertigen Möbeln zu bedeutend herabgesetzten Preisen.

Die Möbel sind ausgestellt im Möbelmagazin zum Kaufhaus (Postfiliale) und ladet zur Besichtigung und Abnahme höflichst ein

St. Gallen, im März 1882.

J. Schelling, Schreiner.

158] Chem. Wäscherei, Kleider-Reinigungsanstalt, Färberei und Druckerei seidener, wollener, halbwollener u. baumwollener Stoffe.

# Georg Pletscher, Winterthur

Wäscherei und Bleicherei weisser Wollsachen, Reinigung von Damen-Garderoben, Uniformen, Plüsch, Bodenteppichen, Pelzsachen, Wolldecken. Reparatur gewaschener Herrenkleider.

63] **Panama-**, leinene und baumwollene, weisse und farbige **Schürzen** für Erwachsene und Kinder, feine **Noeuds, Spitzenfichus, Colliers, Garnituren,** Barben, Damenkragen, Manchetten, Krausen, Halstücher, Stössli, Kinderschlüttli, Wolltücher, sowie als sehr praktisch

# Celluloid-Wäsche für Herren, Damen & Kinder

empfiehlt zur Abnahme und ladet zu deren gefl. Besichtigung höflichst ein St. Gallen, Schmidgasse Nr. 18.

E. Tobler-Ebneter.

### Fleur d'Avénaline Zéa &

zwei Mehlsorten für Suppen; schnelle und einfache Zubereitung. Wohlschmeckend. — Gesund. — Billig.

Zahlreiche Zeugnisse

von Staats- und Gemeinde-Anstalten, Hôtels, Privaten etc.

# Oettli's Kindermehl

à Fr. 1 per Büchse

sehr vortheilhaft bekannt und von vielen medizinischen Autoritäten empfohlen.

Diese von der Société des Usines de Vevey-Montreux zubereiteten Produkte

bei Herrn P. L. Zollikofer zum Waldhorn. Herren Bereaud & Cie., Delikatessenhandlung. Herrn John Rohner, Spezereihandlung. in St. Gallen Rorschach Lobeck, Apotheker. C. Staib. Trost-Curti. Herisau Rapperswyl Nicolas Senn.
Herren Jaudin & Janett. Wyl Ragaz

# Malzertrakte win Dr. G. Mander in Bern.

Vorräthig fast infallen Apotheken. – Man verlange Br. Wander's Malz-Fxtrakt. Chemisch rein, gegen Husten, Keuchhusten, Croup, Brust-u. Lungenleiden Fr. 1. 40
Eisen, bei Schwächen, Bleichsucht, Blutarmuth, nach erschöpfenden
Wochenbetten

Hoddisch, bei Schwächen, Croup, Brust-u. Lungenleiden Fr. 1. 40

Wechenbetten

Wechenbetten

Wechenbetten

Met Verste der Leberthraud Gesen Designer

Jodeisen, bei Skrophulose (Ersatz des Leberthrans), gegen Drüsen und Hautkrankheiten

Hautkrankheiten
Chinin, bei Nervenleiden, Ohren-, Kopf- u. Zähnweh, Fieber — berühmtes
Stärkungsmittel
Gegen Wirmer, bei Kindern seiner sichern Wirkung wegen sehr geschätzt
Kalkphosphat, bei Knochenkrankheiten, Skrophulose, Tuberkulose — auch
vortreffliche Kindernahrung.
Liebig's Kindernahrung, Ersatz der Muttermilch, äusserst bequem im
Gebranche

Gebrauche Dr. Wander's berühmte Malz-Zucker und Bonbons, gegen Husten und Verschleimung. Vielfach prämirt und von allen Aerzten mit Vorliebe verwendet.

Gegen Husten empfohlen:

# PATE PECTORALE FORTIFIANTE

de J. KLAUS, au Locle (Suisse).

20-jähriger Erfolg: 6 Ehrenmedaillen an verschiedenen Weltausstellungen. Preis per Schachtel 1 Fr., per 's Schachtel 50 Cts. — Zu haben in den meisten Apotheken der Schweiz und des Auslandes. [24]

### Vorhangstoffe

(in- und ausländisches Fabrikat), in grösster Auswahl und zu den billigsten Preisen, bei

### Strohhüte,

Chr. Langenegger, Modengeschäft von L. Künzler-Graf in St. Gallen.

## Frau Kleiner, Hebamme,

Bläsiringweg 104 in Basel, anerbietet sich, Damen zur Entbindung bei sich aufzunehmen, in Fällen, wo beschränkte Wohnung, Mangel an kundiger Pflege oder die Nothwendigkeit grösserer Ruhe und Trennung von häuslichen Sorgen und Mühen eine Niederkunft in der Stille nathwandig machen. Die gesunde gen und Mühen eine Niederkunft in der Stille nothwendig machen. Die gesunde Lage des Hauses mit eigenem Bad, Gar-ten und Anlagen, verbunden mit gewis-senhafter Pflege, bieten Gewähr für die Zweckmässigkeit dieses Aufenthaltes und stehen die besten ärztlichen Referenzen zu Gebote. Preis Fr. 2. 50 bis Fr. 4.— per Tag. [196] per Tag.

### Müller: Das fleissige Hansmütterchen,

eleg. in Leinw. gebunden Fr. 6. 50 (franko per Post), sowie alle Bücher über Haushaltung,

Familie etc. empfiehlt

Werner Hausknecht, Buchhandlung und Antiquariat, Neugasse, St. Gallen.

### Corsets

für Kinder und Erwachsene, solid gearbeitet und mit guten Fischbeinen versehen, empfehle zu sehr billigen Preisen, sowie eine Partie in grau, gelb und weiss erlasse zu Fr. 3 per Stück. Achtungsvollst

Emma Grob

161] Brühlgasse 23, St. Gallen.

Beste Sorten

Detail

163] Kaffee

liefert geröstet und gemahlen die Delicatessen-Handlung von  $(H.947~\rm Z)$ 

G. A. Suter Augustinergasse Zürich.

# Zürich. Aerztlich empfohlen! Weibezahn's Präp. Hafarmal!

bestes und billigstes Nahrungsmittel für Säuglinge, sowie für Kranke, Genesende, alte und schwache Personen; zugleich eine vorzügliche Speise für den Familientisch. Wohlschmeckend und sehr nahrhaft. <sup>1</sup>/<sub>3</sub> Kilo Paquet 75 Cts.

Zu haben in **Schaffhausen** allein bei **Friedr. Votsch-Hess.**Sendung von 4 <sup>1</sup>/<sub>3</sub> Kile und darüber

Zu h allein be Sendung franko. Man Sendung von 41/2 Kilo und darüber

franko.

Man verlange stets **Weibe- zahn's** Hafermehl; dasselbe wird von den Aerzten allen andern Fabrikaten vorgezogen. [123]

Schutzmarke: eine Krone.

### Kinder-Zwiebak,

winnendes, von Aerzten bestens empfohlenes Kindernahrungsmittel, selbst vom zartesten Alter an verwendbar, empfehle bestens bestes, fortwährend an Anerkennung

U. Engler, Conditor, Engelgasse Nr. 5, St. Gallen.

### Kinder-Zwieback,

ausgezeichnetes Nahrungsmittel für kleine Kinder, seit 15 Jahren zu Stadt und Land mit bestem Erfolge angewandt, empfiehlt sowohl in Schnitten, wie auch zum Ge-brauche durch die Saugflasche, fein gemahlen

Conditor Frey, Neugasse 12 in St. Gallen.

### Kunst- und Frauenarbeits-Schule von Geschwister Boos

Seehofstr. 16, Seefeld-Zürich Wiederbeginn der Kurse am 17. April.
183] Programme gratis und franko. Vom
3. bis 6. April findet im "Brunnenthurm"
in Zürich eine Ausstellung von gefertigten
Arbeiten statt.

Zwei junge Töchter,

welche das **Kleidermachen** lernen oder sich in allen Zweigen desselben vervoll-kommnen wollen, finden gute Aufnahme und mütterliche Pflege bei Mile Rebillet, Conturière Modiste, Rue du Pont 15,

In ein gut renommirtes Moden-Geschäft der französischen Schweiz wer-den Arbeiterinnen und ein Lehrmäd-chen gesucht. Eintritt sofort. [195

Ein stilles, wohlerzogenes, junges Mäd-chen, das das Kleidernähen gründlich erlernt hat und gute Schulen genossen, ferner auch Kenntnisse von den weiblichen Arbeiten besitzt, wünscht zur weitern Ausbildung so bald wie möglich eine Stelle bei einer achtsamen Familie, wo sie Gelegenheit hätte, sich im Kleidernähen zu üben und nebenbei auch die Zimmerarbeiten verrichten könnte.

### Stelle-Gesuch.

192] Für eine junge Tochter wird in der französischen Schweiz eine Stelle in einer französischen Schweiz eine Stelle in einer respektablen Familie gesucht, wo sie Ge-legenheit hätte, die französische Sprache gut zu erlernen. Sie würde dafür der Hausfrau bei sämmtlichen Hausgeschäften an die Hand gehen. Sie versteht auch mit Kindern gut umzugehen. Lohn wird nicht beansprucht, dagegen familiäre Be-bandlung. handlung.

Eine junge Tochter aus gutem Hause sucht Stelle in anständiger Familie, wo sie unter guter Anleitung das Kochen und Nähen, resp. Flicken erlernen und sich in den Hausgeschäften noch vervollkommnen könnte.

Ein junges, williges Mädchen sucht Aufnahme in einem bürgerlichen Haushalte zur Erlernung der Hausgeschäfte. [194

Eine junge, trefflich erzogene Tochter, welche in sämmtlichen Hausgeschäften wohl erfahren und der Kinderpflege und weiblichen Handarbeiten kundig ist, sucht sich in einem guten Hause der französischen Schweiz zur Ausbildung in der Sprache zu Schweit zur Ausbildung in der Spirache zu plaziren. Nur Adressen von nachweisbar respektablen Familien werden berücksichtiget. Stelle für Zimmerarbeit oder zur Beaufsichtigung von Kindern wird vorgezogen. [170] gezogen.

Pension für einige Knaben eini

### Lehrlings-Gesuch.

162] Ein gutgeschulter Knabe braver Eltern kann das Bettwaaren-Geschäft und das Tapezierer-Handwerk gründlich erlernen. — Gute, familiäre Behandlung und günstige Bedingungen. Jul. Lang-Wiss, Tapezierer in Olten.

### Trauerhüte

empfiehlt in hübscher Auswahl im Preise von Fr. 7—20 das Mode-Geschäft von

Fr. Künzler-Graf,

Neugasse 18, St. Gallen. Nach auswärts sende gerne Auswahl-

### Herren- und Damen-Coiffeur-Geschäft z. Hypothekarbank, vis-à-vis dem Hôtel Adler,

in Winterthur.

Verfertigung aller möglichen Haarar-beiten. Geflechte und Malerei; Frisieren und Kopfwaschen in und ausser dem Hause. Frau Schönenberger-Stadler,

Coiffeuse

NB. Bestellungen werden auch schriftlich bestens besorgt.

# Bildungskurs für Kindergärtnerinnen

in St. Gallen.

79] Anfangs Mai laufenden Jahres wird in St. Gallen ein Kindergärtnerinnenkurs abgehalten werden, falls eine genügende Anzahl von Theilnehmerinnen sich meldet. Bei der jetzt sehr häufigen Nachfrage nach tüchtigen Kindergärtnerinnen, besonders in Familien, ist es sehr zu wünschen, dass der Sache wieder neue Kräfte zugeführt werden, und ermuntern wir Töchter, welche irgendwie Lust und Befähigung zu diesem Berufe haben, den gebotenen Kurs zu benutzen.

Anmeldungen wolle man bis spätestens Ende März an Frl. Hedwig Zollikofer, Vorsteherin des Kindergartens in St. Gallen, eingeben. Ebendaselbst sind die näheren Bedingungen durch Prospektus zu erfahren.

St. Gallen, im Februar 1882.

# Die Knaben-Erziehungs-Anstalt

auf "Villa Rosenberg" am Rheinfall bei Schaffhausen-Neuhausen (mit landwirthschaftlichem Betriebe)
ninmt Söhne zur Erziehung und Ausbildung in den verschiedenen Elementar- und Realschulfächern auf, gibt auch Jünglingen gründliche theoretische und praktische Anleitung in Landwirthschaft und Gärtnerei.

Referenzen: die Herren Prof. Dr. Stoy in Jena, Direktor Dr. Wartmann in St. Gallen, Pfarrer Schmidheini in La Chaux-de-Fonds, Gärtner Kraft in Schaffhausen, Direktor Schatzmann in Lausanne u. A. m. Prospektus und nähere Auskunft zu haben bei obigen Herren oder beim Vorsteher der Anstalt:

Joh. Göldi-Saxer.

# Knaben-Erziehungs-Anstalt Grünau bei Bern

beginnt nach Ostern ihren 15. Jahreskurs.

Die Eltern von ausgetretenen Zöglingen sind zur Berichterstattung über Leitung und Leistung derselben erbötig. Ihre Adressen, sowie Prospekte und nähere Auskunft theilt auf Verlangen gerne mit

86]

Der Vorsteher: A. Looser-Bösch.

Franz Carl Weber, Zürich
48 Bahnhofstrasse 48, Ecke der Augustinergasse,

empfiehlt:

Velocipedes für Knaben in drei Grössen, ganz von Eisen, sehr elegant.

Ferner als Neuheit: Reitwagen (Velocipèdes mit Korbwagen) für zwei Kinder, in schöner Ausstattung.

Puppenwagen, Leiterwagen, Sandwagen, Schubkarren etc.

Reichhaltiges Lager in Kinderspielwaaren

und nützlichen Gegenständen für die Jugend. Grosse Auswahl von **Spielen** für das Zimmer und für das Freie. **Croquetspiele, Gartengeräthe** etc.

181] Neuheiten stets am Lager. — Bitte meine Adresse genau zu beachten.

### Adolf Erpf, Zürich

6 Schifflände 6

empfiehlt die neuen, sehr praktischen, patentirten

# Benzin-Spar-Kerzen

welche wie jedes andere Licht auf jeden beliebigen Leuchter gestellt werden können.

Diese neuen Sparkerzen sind völlig gefahrlos, da durch die denselben eigenthümliche Ventilationsvorrichtung eine Explosionsgefahr unmöglich ist, auch wenn sie auf den Boden geschleudert oder mit der Flamme nach unten gehalten werden.

Diese Sparkerzen bieten den gewöhnlichen Talg- oder Stearinkerzen gegenüber folgende Vortheile:

1. Das Vermeiden des lästigen Tropfens, da sie in allen Lagen gehalten werden können:

1 das Lient sehr praktisch;
1 das Löschen ohne das lästige Nachglühen des Dochtes;
2 die bedeutende Ersparniss, da sie nur ein Dritttheil Brennmaterial verzehren;
2 dat der Stellen Angel

6. das gefällige Aeussere.

Preise: Kerzen Nr. 2, Messing Fr. 3. —; Kerzen Nr. 2, Nickel Fr. 3. 50. Dieselben mit Unterteller u. Hebel als ganze Leuchter je Fr. 1 mehr.

En gros. - En détail. Spezialität für Haus- und Küchengeräthe.



Dr. Linck's Fettlaugenmehl

Dr. Linck's Fettlaugenmehl

als Ersatz für Seife.

Vorzüglichstes, billigstes Wasch- und Reinigungsmittel, vollkommen

Wäschereien, Höfels, Fabriken und Staatsanstalten als

das beste

anerkannt.

trägt, worauf genau zu achten bitte, weil

geahmter Packung im Handel sich befinden.

Kettlaugenmehl

Vorzüglichstes, billigstes Wasch- und Reinigungsmittel, vollkommen

Mäschereien, Höfels, Fabriken und Staatsanstalten als

wenn jedes Packet die nebenstehende

schutzmarke u. den Namen "Dr. Linck's

minderwertnige Produkte unter nachminderwertnige Produkte unter nachminderwertnige Produkte unter nachgeahmter Packung im Handel sich befinden.

[188]

Fettlaugenmehl Marke F. M.,

etwas schärfer u. daher billiger zum Reinigen von grober Wäsche, Böden u. Geschirr. Vorräthig in fast allen Spezerei- und Materialwaaren-Handlungen der Schweiz. General-Dépôt für die Schweiz bei Weber & Aldinger in St. Gallen und Zürich.

### Benzin-Kerzen & Leuchter.

Dieser neue Beleuchtungsartikel hat überall. wo er eingeführt ist, nur

wo er einigeuint ist, nut die vollste Anerkennung gefunden und es ist auch das Beste, was seit langer Zeit in einfacher Beleuchtung zum täglichen praktischen Gebrauch aufgekommen ist. Die Kerzen und Leuchter bestehen aus Metall Kerzen und Leuchter bestehen aus Metall und werden mit dem in jeder Drogueriehandlung erhältlichen Benzin gefüllt. Der Werth der Verbrennung stellt sich um % billiger als bei Stearinkerzen. Die Dochten sind unverbrennlich. Die Flamme kann beliebig für helle Flamme oder für Nachtlicht reglirt werden, brennt offen ohne Rauch ganz geruchlos und heller als Stearinkerzen. Die äusserst solide und gewissenhafte Construction schliesst jede Feuersgefahr aus. [125 Preise: Kerzen Nr. 1 Nr. 2

schliest jede Feuersgelahr aus. [125
Preise: Kerzen Nr. 1 Nr. 2
Gelb Fr. 2. 60 Fr. 3.—
Vernickelt " 3.— " 3. 50
Dieselben mit Boden und Hebel als ganze
Leuchter je Fr. 1 mehr. Ganze Leuchter
mit Porzellanstück oben Fr. 3. 30. Versandt nach auswärts gegen Nachnahme.
Für gefällige Anfträge empfiehlt sich
G. Lauterburg, Haus- und Küchengeräthe-Handlung, Marktgasse 35, Bern.

### Karl Schenk, Schlosser,

in Schaffhausen

in **Schaffhausen**liefert Glüttekohlen & Kohteneisen:
100 Stück **Kohlen** å . . . Fr. 13.—
50 " å . . . " 7.—
Kleinere Partien per Stück à " . . . . 5. **Kohleneisen** per Stück à " . . . 5. **Zange** zum Kohleneinlegen å " 1. 80
Diese Kohlen haben den Vortheil, dass sie unschädlich sind und man mit einer Kohle 4—5 Stunden glätten kann.
Kohleneisen mit halbrunden Löchern können **umgeändert** werden und liefere ich Spitzen (7 Stück per Kohleneisen) å 50 Cts. [144

à 50 Cts.

### Beste Petrol-Koch-Apparate (Patent-Freibrenner),

neuesten Systems, geruchlos u. rauchfrei brennend, für 1—10 Personen. Billigstes und bequemstes Kochen. Aelligstes und bequemstes Kochen. Aeltere ändere um und ist der Obertheil zu senden. Komplete Küchen-Einrichtungen. Email-Gesundheitskochgeschirr. Preiscourante gratis und franko von der Fabrik. [122] W. Huber, Stadthausplatz 13, Zürich.

### Luxor-Oel

übertrifft hinsichtlich Reinheit, hoher uvertrift hinsichtlich **Reinheit**, hoher **Leuchtkraft** und vollständiger **Geruchtosigkeit** beim Gebrauch alle andern Brennöle. Jede Explosionsgefahr ist gänzlich ausgeschlossen und kann das Oel in jeder gewöhnlichen Petroleumlampe gebrannt werden.

Haupt-Dépôt für die Kantone St. Gallen und Appenzell bei

und Appenzell bei Wilh. Bion-Herzog

184] Speisergasse 42, in St. Gallen.

Spar-Seife.

In den meisten bessern Spezereihandlungen zu beziehen. Gebrauchsanweisungen gratis.

Economy Soap Cie. Forster & Taylor, Zürich.

### Für den Betrag von = Fr. 17. 50 =

verkaufe so lange Vorrath:
18 Ellen Kleiderstoff,
20 Ellen Indienne,
1 Corset (Breite muss angegeb. werden),

Paar Strümpfe,

Paar Handschuhe, Damenkragen (nur in Halbtrauer), Unterleibchen.

Dreyfus-Diebold, Strehlgasse 18, in Zürich.

# Suppen-Einlagen, Leguminosen- und Cerealien-Mehle,

äusserst schmackhaft, leicht verdaulich und rasch zubereitet:

Mnorr's	Donneit	um mit wassor
,,	ELDSchment	vorzügl. Suppen herzustellen:
,,	Linsenmehl	auch für Purée
**	Gerstenmehl	geeignet:

Hafermehl, bestes, billigstes und rationellstes Kindernahrungsmittel; Reismehl,

mehl | um mit Wasser | Knorr's Tapioca,

Tapioca julienne, Reis julienne, Hafergrütze,

Kaisersuppengries, vegetabilisches Suppen-

gries, Feinst französ. Julienne.

Grünkornmehl. Niederlage bei P. L. Zollikofer z. "Waldhorn" in St. Gallen.

### ڽؙٳۻٛٷڣٛٷۿٷۿٷۿٷۿٷۿٷۿٷۿٷٷٷٷٷ Aecht schwedische Zündhölzchen.

in anerkannt vorzüglicher Qualität, Aspenholz: per 1 Paquet à 10 kleine Schiebschächtelchen . ditto grosse Familienschachtel
Paq. zu 10 Wickel à 100 = 1000 Hölzle (Papierpackg.) 4 " ditto " 1. Grapher Familienschachtel. II. Qualität (Fichtenholz) " - 1. 10 " - 10

Lemm & Sprecher in St. Gallen.

### ڲٛۏڿۏۏڿڿڿڿڿڿڿڿڿڿڿڿڿڿڿڿڿڿ<del>ڰ</del> Das Konstanzer

empfehlen

# Küchen- & Wirthschafts-Einrichtungs-Magazin

### Friedrich Kreuz

empfiehlt sein reichhaltiges Lager

Silberplattirter Thee- und Kaffeekannen

Milch- und Rahmkannen

Zuckerdosen und Zuckerschaalen Theekessel und Kaffeemaschinen

"
in grösster und schönster Auswahl, zu **Geschenken** sehr geeignet.

Durch Uebernahme eines sehr grossen Quantums bin ich in den Stand gesetzt, obige Artikel zu bedeutend ermässigten Preisen zu erlassen — franko jeder Poststation.

Wiederverkäufer erhalten hohen Rabatt.

### Auf kommende Ostern

empfehlen unser reichhaltiges Lager in reinwollenen

# schwarzen franz. Merinos und Cachemirs

in je 32 Qualitäten. Merinos, 100 cm. breit, schon von Fr. 1. 50 an per Meter. 

Bauer-Wyder & Cie., Bern.

# Vorhangstoffe,

187] in grosser Auswahl, in- und ausländisches Fabrikat, von 20 Cts. an per Elle. abgepasste Draperies, englische Rideaux, Vorhanghalter, Spitzen und Fransen empfiehlt geneigter Abnahme bestens

J. B. Nef, Oberdorf, Herisau.

### Piano-Lampen, fein vernickelt,

Benzin-Metallleuchter, fein vernickelt,

Bratpfannen nach Malmwick's System, sehr beliebt, halte nun wieder in schöner Auswahl mit Kupfer-Einsatz auf Lager und findet sich stets ein Musterstück zur Probe bereit.

### Email-Tischgeschirr in weiss mit blauen Streifen, wird in nächsten Tagen wieder in sehr feiner und schöner Façon eintreffen; ebenso von den so beliebten Kinder-Tassen und Tellern, Platten und Schüsseln, Kaffee- und Milchhäfen. 157] Diese, sowie meine übrigen Artikel für Küche und Haushalts-Bedarf empfehle den geehrten Frauen bestens.

A. Bridler, Kupferschmied, Kücheneinrichtungs-Magazin, Speisergasse, St. Gallen.

### Unterschriftensammlung gegen das eidgen. Impfzwang-Gesetz.

Gegner des Impfzwanges werden ersucht, sich sofort bei dem St. Gallischen Kantonal-Comite (Adresse: A. Brunner, St. Leonhardsstrasse 17, St. Gallen) zu melden, damit ihnen Bogen zur Sammlung von Unterschriften eingesandt werden können. Jeder Bogen hat Raum für 20 Unterschriften.

189] Ein neues, elegant und solid gepolstertes

### Ameublement

verkauft billigst

E. Zahner-Wick, Marktgasse 16, St. Gallen.

### Vakanzen-Lifte der "Schweizer Frauen-Zeitung".

Jur gesälfigen Aotij. 1) Jeber Anjrage nach einer Adresse ist bie vorgesetzt Lisser beimissen. 2) Die Adresse der "Nachstage" wird dem "Ungehote" — und umgeschrt — ebenfalls mitgetbeilt, weshalb sedem Gesinde um eine Adressenstunt stüre Konverstrung und gegenseitiges Franktren) 50 Sie. in Beismarten beizutegen sind. 3) Tetegramme an unfere Adresse eriodern einen Erpressen mit 25 Sie. 4) Greichige Gesüge wolle eriodern einen Erpressen mit 25 Sie. 4) Greichige Gesüge wolle einen gütigit der ber Erpressen Anfalazen-Liste frankt anzeigen, damit teine übersässigen Abressen Versentungen entstehen. 5) Die Erpression beschaften dach der Auftrageber; es sind also Zeugnisse, Photographien 22. direkte an die Velykissigen und ich an die Erpression zu richten. Es suchen Stellung:

Angebot.

172.\* Alls Lingere in einem Hotel oder auch Jimmermäden in einem bessern Hause eine Tochter, die auch ichon ähnliche Stelle versehen hat und gute Zeugnisse vorweisen kann.

173. Eine patentirte junge Lehrerin, die beutsch

und frangösisch versteht, in allen seinen Handarbeiten, sowie in allen Hausge-ichaften bewandert ist und Kindern auch den Elementarunterricht im Klavieripiel ertheilen könnte, wenn möglich im Ausland als Erzieherin oder Stütze der Haus-frau in einer noblen Familie, wo familiare, liebevolle Behandlung großem Lohn

vorgezogen würde. Gine junge, anständige Tochter, sei es als Stütze der Hausfrau oder als Zim-mermädchen, oder auch als Ladentochter. Liebevolle Behandlung würde hohem Lohn

borgezogen. 175.\* Gine Tochter jum Besorgen ber Linge

in einem bessern Hotel. Ein gebildetes Frauenzimmer als Ge-

116. An gentoeres Fritangiannet ins Ver-hilfin der Hausfrau; sie wäre auch im Stande den Unterricht in weiblichen Hand-arbeiten in einer Anflatt zu leiten. 177. Eine Lehrerin, die das bernische Staats-egamen mit den besten Roten bestanden und die auch Unterricht im Französisch Universitäte unterfalle Annaben und Alavierpiel ertheilen fönnte, gegen Reisevergütung und anständiges Honorar in einer ihrer Bildung und ihren Lei-stungen entspreckenden Hamille. Gum Besorgen der Linge in einem Hotel

eine Tochter.

179.\* Eine anständige Tochter als Gehülfin der Hausfrau in einer Anstalt oder auch Ladentochter bei einer Familie, wo sie nebenbei auch in den vorkommenden Zimmerarbeiten mithelfen fonnte.

merarveren mitgelen innie.

\* Gine Tochter in einem Ladengeichäfte,
wo sie nebenbei auch der Dausfrau in
ben Jimmerarbeiten bestisstigten in innie.
\* Gine des Rähens fundige Tochter als Lingere in einem Hotel, oder auch zum

Besorgen der Kinder. \* Eine Berson als Beihülfe der Hausfrau

182.\* Gine Perion als Beihülft der Haustran in einer Anstalt oder in einem Ladengeichäfte, oder auch zur Besorgung der Kinder und der Hausgeschäfte.

183.\* Gine Person, welche in einem Ladengeichäfte thätig sein und nebenbei der Haustran in den vortommendem Jimmer- und Haudtreiten mithelsen könnte.

184.\* Gine anständige Tochter, des Nähens fundig, als Lingdre in ein Hotel.

185.\* Gine Person in einem Ladengeschäfte, wo ihr nebenbei Gelegenheit geboten wäre, der Haustran in den Kimmer- und Kandenschaft und kind der Lingdreit gedochen wäre, der Haustran in den Kimmer- und Kandenschaft und kind der Lingdreit gedochen wäre, der Haustran in den Kimmer- und Kandenschaft und Kandensc

ber Hausfrau in den Zimmer- und Hand-arbeiten mitzuhelfen.

- 186.\* Eine Frau, welche im Beforgen eines Ladengeschäftes vertraut ist und auch der Hausfrau die Zimmer- und Handarbeiten beforgen helfen tonnte.
- Gine erfahrene Berjon, im Raben und Gläten bestens bewandert, mit guten Beugniffen berjehen, als Haushülterin, Zimmermagd oder für Alles, zu einer alleinstehenden Dame.
- Eine tüchtige Herrschaftstöchin, welche gute Beugniffe aufweisen fann.
- Gine einfache Tochter, welche mit Erfolg das Kleidermachen gelernt hat und auch ichon längere Zeit im Hauswesen thätig nagen inngere seet in sanstellt igen war, judi Stellung in honneter Familie oder Geschäft, sei es, um sich in ihrem Beruse weiter auszubilden, oder als Bei-hülse der Haussen ihre Kenntnisse zu verwerthen. Auf gute Behandlung wird restellitet, da die Tochter von gutem Gemuthe ift und fich gerue in einer guten Familie einleben wurde.

### Stellungen offen für:

Madfrage.

- 116.\* Kach dem Kanton Aargau: Ein treues, williges Mädchen, das Kenntnisse im Kochen besitzt.
- \* Nach dem Kanton Graublinden: Eine anständige Tochter zur Beaufsichtigung von der Kindern. Familiäre Behand-lung und den Leiftungen entsprechende Belohnung zugesichert.
- \* Nach dem Kanton St. Gallen: Ein treues, fleißiges Mädchen, das Liebe ju Kindern hat, als Hausmädchen.
- ' Nach dem Kanton Aargau: Eine wil= lige Tochter zur Erlernung der Haus= geschäfte.
- Gine zuverläffige, intelligente Tochter zum Beforgen der Kinder. Gute Zeug-nisse erwünscht. Rach Bern. \* Rad bem Ranton St. Gallen: Gin
- treues, fleißiges Dienstmädchen, das Liebe zu Kindern hat.
- 122.\* Nach dem Kanton Aargau: Eine 3u-vertässige Berson zur Bejorgung und Be-aussichtigung der Kinder.
- auflichtigung der Kinder.

  123.\* Rach dem Kanton Keuenburg: Eine intelligente Tochter, die Luft hatte, in einem guterhaltenen Hauswesen die Hausgeschäfte gründlich zu erlernen.

  124. Rach Winterthur: Eine brave, zuwerläßige Berjon gesehren Alters und mit eingezogenem Charafter, zur Pflege einer ältern Frau. Eie joslte das Kochen und die Hausgeschäfte verstehen und durch Treue und Unbänglichteit ein längeres Zusammenschen ermöslicher.

arbeiten mitzuhelfen.

3. Gefude von Abonnentinnen ber "Frauen Zeitne min Angungungert ein angelien in in Ber Mangungungert ein für der Merchangen ihr werden in der Arte mit angelien mit mei Zeit von 20 des, per Zeite. — Aidt-Abonnenten haben die volle Tare von 20 Els. per Zeite (6 Worte) jedem Anftrage in Briefmarten besjudigen.

Größere Anferate außer der Batangenelisse werden wie die übrigen Anzeigen per Zeite berechnet.

Die Expedition.

3ur Notig. Inferate, welche in der "Schweiger Frauen Beitung" ichnell ericheinen jollen, muffen fur bie betreffende Wochen Ausgabe fvateftens Mittwochs in der Sand der Expedition liegen, ansonsten sie um eine Woche aurudgelegt werben mußten.

# Universal-Koch-Topf.

Erfles Schweizer=Fabrikat.



Marke gesetlich devonirt.

Die bis jetzt in den Handel gebrachten sogenannten "Schnellbrater" verschiedener Systeme leiden (der eminenten Borzüge berselben unbestritten) noch an bedeutenden Mängeln, welche deren allgemeiner Verbreitung vielerorts hinderlich waren.

Das System **Malmwick** seibet an äußerst leichtem und in furzer Zeit den Apparat unappetitlich und unbrauchbar machendem Rosten, auch ist er im Berhältniß zu seinem reellen Werthe im Preise zu hech. Erheblich besser sind die Kunte'schen Schnellbrater: einsache eisenverzinnte Pfannen mit Doppelboden und Asbest-Sinlage und gut schließendem Deckel; doch treten auch hier verschiedene Uebelstände zu Tage, welche einer genauen und praktischen Hausstrau sehr unangenehm sind. Es sind diese Kunte's Brater nämlich ohne besondere Vorrichtung nicht zum Einsetzen in unsere Kochherde zu gebrauchen, und, starker hitze ausgesetzt, schmilzt die Verzinnung sowohl auswendig als inwendig, und es kommt nicht selten vor, daß sich in den Speisen kleinere oder größere Zinnkügeschen sinden, was zwar nicht gesundheitsgesährlich, aber weder den Appetit besördernd, noch angenehm ist. Bei längerem Gebrauche des Braters verliert er sein hübsches Ansehen und nuß inwendig und auswendig sleisig verzinnt werden, was in einigen Gebrauchsjahren seinen Ankausspeels.

In dem Universal-Kochtopf von Gerold Fict & Sohn ist nun jest ein Küchengeräth geschaffen, welches nicht nur alle Borzüge der früheren Systeme in sich vereinigt, sondern nech weit mehr dazu bietet, ohne auch nur einen einzigen Mangel derselben an sich zu tragen. Anstatt von Schwarzblech oder verzinntem Eisenblech ist der Universal-Kochtopf ein hübsches und solides Kupsergefäß, inwendig mit seinster, bester Berzinnung, mit luftdicht schließendem Deckel, und kann vermöge seiner tresslichen Konstruktion mit dem nämlichen Bortheil sowohl auf offenem Herdschen, Petroleum-Apparaten, als auch in sedem beliebigen Ofenrohr, Backosen 2c. verwendet werden.

Der Universal-Kochtopf eignet sich in gleich vorzüglicher Weise zum Braten und Baken, wie zum Dämpfen und Pünsten und bietet eine bedeutende Ersparniß an Fett, Brennmaterial, sowie Zeit und Mühe; zudem werden alle im Universal-Kochtopf gar gemachten Speisen, seine es Fleisch- oder Mehlspeisen, Gemüse oder Kuchen, äußerst schmackhaft, und sind selbe in leicht zwei Drittel der gewöhnlichen Zeit fertig.

Wenn die Speisen im Topfe eingesetzt und in den Ofen gebracht sind, so kann die Hausfrau ganz unbesorgt andern Geschäften nachgehen: denn das Effen kocht fill und ruhig fort, es überschäumt nicht und brennt nicht an.

### Allgemeine Gebrauchs-Anweisung.

Der Hanptwortheil des Universal=Rochtopies von Gerold Fick & Sohn besteht in dessen Unsteichtem Berschluß und besonders konstruirtem Boden, welcher das Anbrennen der Speisen absolut unmöglich macht. Der Topf darf während des Kochprozesses nicht unnöthig geöffnet werden, damit die Dämpse nicht entweichen und mit ihnen ein guter Theil berjenigen Bestandtheile, welche die Speisen schwackaft und leicht verdaulich machen. Das Feuer muß anfänglich ein lebhaftes oder das Rohr gehörig heiß sein, wenn man den Kochtopf einsetzt, nachher genügt ein schwackes Feuer im Herde oder eine nur mäßige Wärme im Ofen, um die Speisen gar zu machen.

Zum Braten, Dünsten und Schmorren darf das Fleisch nicht frisch geschlachtet, sondern es soll ein paar Tage an fühlem Orte abgelagert sein. — Sülsenfrüchte müssen am Abend vorher in weiches Wasser eingeweicht werden. — Frische Gemüse sind vorerst im Salzwasser aufzustochen und mit kaltem Wasser zu begießen, bevor sie zum Garkochen in den Kochtopf gelegt werden.

Bum Aufwärmen der Speifen eignet fich ber Universal-Rochtopf gang besonders, indem dieselben dabei weder ihren eigenthümlichen feinen Geschmad verlieren, noch besondere Buthaten bedürfen.

NB. Die verzinnte Innenseite des Topfes wird mit etwas heißer Soda- oder Afchenlange gereinigt, mahrenddem das Kupfer mit "Kupferpolitur" behandelt wird, welche auf Berlangen dem Topfe beigegeben wird.

Runde Fornt.		Durchmeiser.				6)	ihe.		G	rößen und Breise.							n	ib Wattwil ober St. norherige Franko-	ober St. Gallen gegen Rachnahme obe Franko-Einfenbung bes Betrages		
			außen		Cm.		Cm.	faßt	zirfa	2	Bfund	Fleisch	(ober	Gemüse)	für	5	Perfonen.	Preis:	Fr.	10. —.	
" 2:	,,	20,	"	22	,,	16	,,	"	,,	4	,,	,,	,,	"	,,	7	"	,,	,,	11. 50.	
" 3:	"	22,	"	24	,,	17	,,	,,	,,	6	"	,,	"	"	"	9	"	"	"	13. —	
, 4:	"	24,	,,	26	,,	18	"	,,	,,	8	"	"	"	"	"	11	"	. "	,,	14. 50.	
" 5:	"	26,	"	28	"	19	"	"	,,	10	"	"	"	"	"	13	"	"	"	16. —.	
. 6:	,,	28,	"	30	,,	20	,,	,,	,,	12	"	"	"	"	"	15	"	"	"	18. —.	

NB. Der Universal-Rochtopf fann einzig beim Fabrikanten in Wattwil bezogen werden. Inch ift die Expedition der "Schweizer Frauen-Zeitung" in St. Gallen gerne bereit, Zunfträge zu gleichen Preisen zu vermitteln.